

Features/Caractéristiques

Microphone



Call/Appel

Ergonomic
hold designForme
ergonomique

Front/Avant ↓

Compatible with/Compatible avec
Compatible con/Compatível com

iPhone, BlackBerry®, Android™

Excluding/À l'exception de
A exceção de/Exceto os seguintesNokia, ZTE
(OMTP)

OMTP: Open Mobile Terminal Platform/Plate-forme terminale mobile ouverte

Cord length 1.1 m (3.6 ft.)
Cordon de 1,1 m (3,6 pi)4-pole 3.5 mm (1/8 in.)
stereo plugFiche stéréo de
3,5 mm (1/8 po) à 4 contacts

Driver units / Excitateurs	9 mm (3/8 in., / po)
Frequency response / Réponse en fréquence	10 Hz - 24 kHz
Sensitivity / Sensibilité	97 dB/mW
Impedance / Impédance	16 Ω
Power handling capacity / Puissance admissible	200 mW (IEC/CEI)

S/P M L/G

Earpieces set
Jeu d'oreillettes
Size M attached
Taille M attachée

- [English] Stereo Headset
[Français] Casque téléphonique stéréo
[Español] Aurífonos telefónicos estéreo
[Português] Auscultador-microfone estéreo

iPhone is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries./
The Trademark BlackBerry is owned by Research In Motion Limited and is
registered in the United States and may be pending or registered in other
countries. Panasonic is not endorsed, sponsored, affiliated with or otherwise
authorized by Research In Motion Limited./ Android is a trademark of Google
Inc./ Nokia is a trademark or registered trademark of Nokia Corporation./
ZTE is a registered trademark of ZTE Corporation.

iPhone est une marque de commerce d'Apple Inc., enregistrée aux États-Unis
et dans d'autres pays./ La marque BlackBerry est la propriété de Research
In Motion Limited et est enregistrée aux États-Unis. Elle peut également
être en instance ou enregistrée dans d'autres pays. Panasonic n'est pas
approuvée, commanditaire, affiliée à ou autorisée par Research In Motion
Limited./ Android est une marque de commerce de Google Inc./ Nokia est
une marque de commerce ou une marque déposée de Nokia Corporation./
ZTE est une marque déposée de ZTE Corporation.

Panasonic Corporation

Made in China / Fabriqué en Chine / Fabricado en China

As for the switching operation, please refer to the instructions
for the mobile phones to be connected.

English

Stereo Headset SPECIFICATIONS • Driver units : 9 mm
(3/8 in.) • Impedance : 16 Ω • Sensitivity : 97 dB/mW • Power
handling capacity : 200 mW (IEC) • Frequency response :
10 Hz - 24 kHz • Cord : 1.1 m (3.6 ft.) • Plug : 3.5 mm (1/8 in.)
*Specifications are subject to change without notice.

WARNING • Avoid wearing your headset when driving, cycling
or in other situations where quick reactions are required or
hearing must not be impaired. • Do not wear your headset for
extended periods of time at high volume.

Concernant le bouton de prise d'appel, reportez-vous au mode
d'emploi de votre téléphone cellulaire.

Français

Casque téléphonique stéréo SPÉCIFICATIONS • Excitateurs :
9 mm • Impédance : 16 Ω • Sensibilité : 97 dB/mW • Puissance
admissible : 200 mW (CEI) • Réponse en fréquence : 10 Hz -
24 kHz • Cordon : 1,1 m • Fiche : 3,5 mm

*Spécifications sous réserve de modifications sans préavis.
AVERTISSEMENT • Évitez de porter le casque téléphonique
en conduisant, à bicyclette, ou dans d'autres situations qui
exigent des réactions rapides ou une écoute des sons
ambients. • Ne portez pas le casque téléphonique à volume
élevé pendant des périodes prolongées.

En cuanto a la operación del conmutador, consulte las instrucciones
del teléfono móvil que vaya a conectar.

Español

Aurífonos telefónicos estéreo ESPECIFICACIONES • Unidades
de altavoz : 9 mm • Impedancia : 16 Ω • Sensibilidad : 97 dB/mW
• Capacidad de manejo de potencia : 200 mW (IEC) • Respuesta
de frecuencia : 10 Hz - 24 kHz • Cable : 1,1 m • Conector : 3,5 mm

*Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.
ADVERTENCIA • Evite ponerse sus aurífonos telefónicos al
conducir, andar en bicicleta o en otras situaciones donde sea
necesario reaccionar rápidamente o donde la capacidad de oír
no deba ser afectada. • No se ponga sus aurífonos telefónicos
durante largos periodos de tiempo con el volumen alto.

No que se refere ao funcionamento do interruptor, consulte as
instruções dos telemóveis a ligar.

Português

Auscultador-microfone estéreo ESPECIFICAÇÕES • Unidades
de excitação : 9 mm • Impedância : 16 Ω • Sensibilidade : 97
dB/mW • Capacidade de potência : 200 mW (IEC) • Resposta
de frequência : 10 Hz - 24 kHz • Cabo : 1,1 m • Ficha : 3,5 mm

*As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.
AVISO • Evite utilizar o auscultador-microfone quando conduz,
anda de bicicleta ou em situações em que necessite de reacções
rápidas ou de ouvir bem. • Não utilize o auscultador-microfone
durante longos períodos do tempo com o volume muito alto.